



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
Β8 Δ/ση Επιχειρηματικής Ανάπτυξης
Ζαλοκώστα 10, 106 71 Αθήνα
Τηλ. : 210 368 2760, 2767
Fax : 210 368 2771

Αθήνα, 18 Φεβρουαρίου 2009
Α.Π. Φ. 300/470/ΑΣ 52

Προς : - Αποδέκτες

Κοιν. : - Γραφείο ΟΕΥ Σεούλ (χ.σ.)

Ε.Δ. : ΥΠΙΕΞ (χ.σ.)

- Διπλ. Γραφείο ΥΦΥΠΙΕΞ

κ. Βαρβιτσιώτη

- Γραφείο κ. Γεν. Γραμμ. ΔΟΣ & Α

- Γραφείο κ. Β' Γεν. Δ/ντή

- Β5 Δ/ση

Θέμα : Πρόγραμμα επιχειρηματικών αποστολών της ΕΕ "Gateway to Korea".
Σχετ. : Έγγραφο Γραφείου ΟΕΥ Σεούλ με Α.Π. Φ. 5200/ΑΣ 56/13.2.2009.

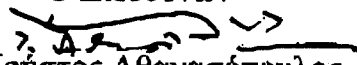
Συνημμένα, σας στέλνουμε, για ενημέρωσή σας, αντίγραφο του ως άνω εγγράφου του Γραφείου ΟΕΥ Σεούλ, σχετικά με το Πρόγραμμα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής "Gateway to Korea", που θα υλοποιηθεί παράλληλα με το αντίστοιχο της Ιαπωνίας, απευθύνεται σε επιχειρήσεις της ΕΕ και προβλέπει την πραγματοποίηση σημαντικού αριθμού επιχειρηματικών αποστολών στη χώρα, για επιλεγμένους κλάδους.

Ειδικά για την Κορέα, κάθε αποστολή μπορεί να περιλαμβάνει μέχρι 3 επιχειρήσεις (η συνολική δαπάνη που καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή ανά επιχείρηση εκτιμάται στα 22.800,00 €), ενώ οι κλάδοι που έχουν επιλεγεί για τις αποστολές που θα πραγματοποιηθούν το τρέχον έτος είναι οι ακόλουθοι :

- Κατασκευές και τεχνολογίες κατασκευών.
- Περιβάλλον, ενέργεια και συναφείς τεχνολογίες.
- Υγεία και ιατρικές τεχνολογίες.

Κατόπιν των ανωτέρω, παρακαλούμε για τη σχετική ενημέρωση των μελών σας και των ελληνικών επιχειρήσεων οι οποίες, σε περίπτωση ενδιαφέροντος, μπορούν να αναζητήσουν αναλυτικές πληροφορίες για το ως άνω Πρόγραμμα και στην ιστοσελίδα www.eu-gateway.eu.

Ο Διευθύνων


Χρήστος Αθανασόπουλος
Γενικός Σύμβουλος ΟΕΥ Β'

Συνημ.: 1 (σελ. 2)

ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ

1. ΚΑΠΕ
2. Κεντρική Ένωση Επιμελητηρίων Ελλάδας
3. ΣΕΒ
4. ΣΒΒΕ
5. ΤΕΕ
6. ΠΕΔΜΕΔΕ
7. ΣΕΓΜ
8. ΣΑΤΕ
9. ΣΤΕΑΤ
10. Πανελλήνιος Σύνδεσμος Ιατρικών Διαγνωστικών Κέντρων
11. ΠΑΝΣΠΕΣΙΜ
12. Πανελλήνιος Σύνδεσμος Επιχειρήσεων Προστασίας Περιβάλλοντος
13. ΕΣΗΑΠΕ
14. Σύνδεσμος Εταιρειών Φωτοβολταϊκών

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΟΥΛ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ & ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
Rm 2511, Janggyo Bldg, Janggyo-dong 1, Chung-ku, Seoul, Korea 100-760
Τηλ: +82-2-754-8292, Fax: +82-2-754-8293
E-mail: commercial@greekemb.net

ΟΡΘΗ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ

Σεούλ 13-2-2009
Αρ. Πρωτ. Φ 5200/ ΑΣ 56

Β' ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ Β8 Δ/ΝΣΗ Επιχειρηματικής Ανάπτυξης
Ημερ. Εισοδου : 13/2/2009
Αριθ. Πρωτ. : 470 Φ300

Προς: Β8 Δ/ση

Κοιν: Δ.Γ. ΥΦΥΠΕΞ κ. Μ. Βαρβιτσιώτη
Γραφ. κ. Γεν. Γραμ. ΔΟΣ & ΑΣ
Γραφ. Β Γεν. Δ/ντού
Δ/σεις Β1 και Β5

Ε.Δ. κ. Πρόσβη

Θέμα: Πρόγραμμα επιχειρηματικών αποστολών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής με την επωνυμία Gateway.

Στις 11/2/2009 έγινε η επίσημη έναρξη του κοινοτικού προγράμματος Gateway to Korea. Επίσης, την ίδια μέρα πραγματοποιήθηκε ενημερωτική συνάντηση των Οικονομικών & Εμπορικών Συμβούλων των χωρών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τον αρμόδιο για το πρόγραμμα Gateway της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Πρόκειται για πρόγραμμα που εφαρμόστηκε επί 13 χρόνια στην Ιαπωνία, με σκοπό να υποστηριχτούν επιλεγμένες ευρωπαϊκές επιχειρήσεις για να προωθήσουν τα προϊόντα και τις τεχνολογίες τους στην αγορά.

Λόγω της επιτυχημένης πορείας του προγράμματος αποφασίστηκε στο εξής να συμπεριληφθεί σε αυτό και η Νότια Κορέα, στο πλαίσιο μιας ενιαίας ευρωπαϊκής στρατηγικής για τις δύο αυτές αγορές, οι οποίες έχουν πάρα πολλά κοινά γνωρίσματα.

Ειδικότερα για την Κορέα, στα επόμενα 5 χρόνια, θα διοργανωθούν 15 συνολικά επιχειρηματικές αποστολές για τους εξής κλάδους: 1. Κατασκευές και Τεχνολογίες Κατασκευών (πρώτη αποστολή από 8 έως 12/6/2009), 2. Περιβάλλον, Ενέργεια και Σχετικές Τεχνολογίες (πρώτη αποστολή από 12 έως 16/10/2009) και 3. Υγεία και Ιατρικές Τεχνολογίες (πρώτη αποστολή από 23 έως 27/11/2009).

Στις υπηρεσίες που παρέχει το πρόγραμμα στα μέλη των επιχειρηματικών αποστολών του συμπεριλαμβάνονται πληροφοριακή υποστήριξη πριν, κατά τη διάρκεια και μετά την αποστολή, σεμινάριο για την αγορά, ενημερωτική επίσκεψη ανάλογα με το αντικείμενο, κλείσιμο συναντήσεων με επιλεγμένες κορεατικές επιχειρήσεις, εκθεσιακή εκδήλωση δύο ημερών και υποστήριξη για τις ενδεικνυόμενες ενέργειες

Follow-Up.

Για κάθε μέλος της αποστολής καλύπτονται τα έξοδα διαμονής μέχρι 1000 ευρώ και παρέχεται η δυνατότητα επιπλέον εξειδικευμένων υπηρεσιών, το κόστος των οποίων καλύπτεται κατά 80% μέχρι του ποσού των 1600 ευρώ. Η συνολική δαπάνη που θα κάνει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή για κάθε μέλος της αποστολής υπολογίζεται ότι θα ανέρχεται σε 22800 ευρώ.

Οι αιτήσεις συμμετοχής υποβάλλονται μέσω του διαδικτύου και αξιολογούνται με βάση ένα ευρύ φάσμα κριτηρίων, προκειμένου η τελική επιλογή να γίνει αποκλειστικά με βάση τις δυνατότητες της επιχείρησης και του προϊόντος, χωρίς ποσόστωση ανά χώρα προέλευσης. Ειδικά για την Κορέα, κάθε αποστολή θα μπορεί να περιλαμβάνει μέχρι 30 επιχειρήσεις.

Το νέο πρόγραμμα Gateway to Japan, το οποίο εγκαινιάζεται έχει αρκετές διαφορές από το μέχρι τώρα εφαρμοζόμενο, οι σημαντικότερες εκ των οποίων είναι οι εξής:

- Καταργείται ο εθνικός συντονιστής και πλέον η προσέλκυση ευρωπαϊκών επιχειρήσεων γίνεται μόνο μέσω δικτύωσης με διάφορους φορείς και του διαδικτύου. Για την Ελλάδα εθνικός συντονιστής μέχρι τώρα ήταν η Κεντρική Ένωση Επιμελητηρίων. Κατά τη γνώμη μας η συγκεκριμένη αλλαγή ενδεχομένως να δημιουργήσει προβλήματα σε χώρες με μικρότερη ανάπτυξη του διαδικτύου. Επιπλέον, η τωρινή επαφή είναι πλέον απρόσωπη ενώ προηγουμένως οι εθνικοί συντονιστές παρακολουθούσαν στενά τις συμμετοχές της χώρας και σε μερικές περιπτώσεις είχαν διαμαρτυρηθεί και για την συνεχή επιλογή επιχειρήσεων από τις ίδιες πάντα χώρες.
- Επίσης, προηγουμένως οι Εμπορικοί Σύμβουλοι των Πρεσβειών των χωρών μελών ή οι Εμπορικές Αντιπροσωπίες τους είχαν το ρόλο του παροχέα υπηρεσιών και ήταν αρμόδιοι για το κλείσιμο συναντήσεων και την υποστήριξη γενικότερα των επιχειρήσεών τους. Τώρα, ο ρόλος αυτός ανατίθεται στην εταιρεία συμβούλων επιχειρήσεων Deloitte. Βέβαια και σε αυτή την περίπτωση το Γραφείο ΟΕΥ θα συνεχίσει να παρέχει συμπληρωματικά την υποστήριξή του στις ελληνικές επιχειρήσεις.

Καταχωρήσαμε ήδη πληροφόρηση για το πρόγραμμα Gateway στην Ιστοσελίδα της Γ.Γ. ΔΟΣ & ΑΣ. Επιπλέον, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επισκεφθούν την ιστοσελίδα www.eu-gateway.eu

Ο Προϊστάμενος

Αθανάσιος Καραπέτσας
Σύμβουλος ΟΕΥ Α